#

**APH Mantis Q40™**

**Guida utente**



Rev 1.1 101320

Copyright 2021. Tutti I diritti riservati, APH.

Questa guida utente è protetta da copyright di APH, tutti i diritti sono riservati. La guida utente non può essere copiata né in parte né completamente se non con il consenso scritto di APH.

Sommario

[Iniziamo 5](#_Toc68260780)

[Contenuto della confezione 5](#_Toc68260781)

[Orientamento di Mantis Q40 5](#_Toc68260782)

[Lato superiore 5](#_Toc68260783)

[Lato frontale 5](#_Toc68260784)

[Lato sinistro 6](#_Toc68260785)

[Lato posteriore 6](#_Toc68260786)

[Lato inferiore 6](#_Toc68260787)

[Layout della tastiera QWERTY 6](#_Toc68260788)

[Ricarica di Mantis Q40 6](#_Toc68260789)

[Accensione e spegnimento 7](#_Toc68260790)

[Impostare la modalità stand-by 7](#_Toc68260791)

[Il menu Informazioni 7](#_Toc68260792)

[Muoversi nei menu 8](#_Toc68260793)

[Spostarsi nel menu principale 8](#_Toc68260794)

[Scorrere il testo sulla riga Braille 8](#_Toc68260795)

[Usare il menu contestuale per altre funzioni 8](#_Toc68260796)

[Spostarsi usando le prime lettere della parola 9](#_Toc68260797)

[Usare il Braille per scrivere 9](#_Toc68260798)

[Uso dei tasti di scelta rapida/Combinazioni tasti per muoversi 9](#_Toc68260799)

[Uso dell'Editor 10](#_Toc68260800)

[Creare un file 10](#_Toc68260801)

[Aprire un file 11](#_Toc68260802)

[Chiudere un file 11](#_Toc68260803)

[Salvare un file di testo 11](#_Toc68260804)

[Scorrimento automatico in un testo scritto in Editor 11](#_Toc68260805)

[Modificare la velocità dello scorrimento automatico 11](#_Toc68260806)

[Cercare del testo in un file 12](#_Toc68260807)

[Cercare e sostituire del testo 12](#_Toc68260808)

[Tagliare, copiare ed incollare del testo 12](#_Toc68260809)

[Uso della Modalità Lettura 13](#_Toc68260810)

[Tabella dei comandi per Editor 13](#_Toc68260811)

[Uso di Lettore libri 14](#_Toc68260812)

[Spostarsi nell'elenco libri 15](#_Toc68260813)

[Ricerca di libri 15](#_Toc68260814)

[Accedere ai libri aperti recentemente 15](#_Toc68260815)

[Gestione dei libri 15](#_Toc68260816)

[Spostarsi e accedere ad altre informazioni sui libri 16](#_Toc68260817)

[Cambiare il livello di navigazione per i libri 16](#_Toc68260818)

[Spostarsi per pagine, intestazioni, percentuali o segnalibri 16](#_Toc68260819)

[Scorrimento automatico del testo nei libri 17](#_Toc68260820)

[Individuare la posizione corrente in un libro 17](#_Toc68260821)

[Spostarsi all'inizio o alla fine di un libro 17](#_Toc68260822)

[Cercare del testo in un libro 17](#_Toc68260823)

[Accedere ad altre informazioni sul libro 18](#_Toc68260824)

[Aggiungere, spostarsi, evidenziare e rimuovere i segnalibri 18](#_Toc68260825)

[Inserire un segnalibro 18](#_Toc68260826)

[Spostarsi ad un segnalibro 18](#_Toc68260827)

[Evidenziare i segnalibri 18](#_Toc68260828)

[Rimuovere i segnalibri 19](#_Toc68260829)

[Tabella dei comandi di lettura 20](#_Toc68260830)

[Uso della Modalità Terminale 21](#_Toc68260831)

[Entrare ed uscire dalla Modalità Terminale 21](#_Toc68260832)

[Compatibilità di Mantis Q40 21](#_Toc68260833)

[Riattivare un dispositivo iOS usando la Mantis 21](#_Toc68260834)

[Uso della Mantis come tastiera esterna 22](#_Toc68260835)

[Connessione tramite USB 22](#_Toc68260836)

[Connessione tramite Bluetooth 22](#_Toc68260837)

[Muoversi tra i dispositivi connessi 23](#_Toc68260838)

[Uso di Esplora file 23](#_Toc68260839)

[Muoversi tra i file 23](#_Toc68260840)

[Selezionare un'unità 24](#_Toc68260841)

[Accedere alle informazioni su file e cartelle 24](#_Toc68260842)

[Mostrare il percorso del file corrente 24](#_Toc68260843)

[Cercare file e cartelle 24](#_Toc68260844)

[Ordinare file e cartelle 24](#_Toc68260845)

[Modificare file e cartelle 25](#_Toc68260846)

[Creare una nuova cartella 25](#_Toc68260847)

[Rinominare file o cartelle 25](#_Toc68260848)

[Selezionare file o cartelle per applicare altre azioni 25](#_Toc68260849)

[Copiare, tagliare, ed incollare file e cartelle 25](#_Toc68260850)

[Eliminare file e cartelle 26](#_Toc68260851)

[Tabella dei comandi 26](#_Toc68260852)

[Uso dell'applicazione Calcolatrice 27](#_Toc68260853)

[Usare la calcolatrice 27](#_Toc68260854)

[Tabella dei comandi 28](#_Toc68260855)

[Uso dell'applicazione Data e ora 28](#_Toc68260856)

[Visualizzazione di Data e ora 28](#_Toc68260857)

[Impostazione di data e ora 28](#_Toc68260858)

[Menu Impostazioni 29](#_Toc68260859)

[Tabella con le opzioni per le impostazioni utente 29](#_Toc68260860)

[Aggiungere, configurare ed eliminare i profili Braille 30](#_Toc68260861)

[Aggiungere un profilo Braille 30](#_Toc68260862)

[Configurare o eliminare un profilo Braille 31](#_Toc68260863)

[Uso di una rete Wi-Fi o Bluetooth 31](#_Toc68260864)

[Connettersi ad una rete Wi-Fi 31](#_Toc68260865)

[Tabella delle impostazioni Wi-Fi 31](#_Toc68260866)

[Selezionare le opzioni della modalità Bluetooth 32](#_Toc68260867)

[Cambia Regione 32](#_Toc68260868)

[Accesso ed uso dei servizi online 32](#_Toc68260869)

[Attivazione di Bookshare e download dei libri 33](#_Toc68260870)

[Configurazione, gestione e sincronizzazione di un account NFB Newsline 33](#_Toc68260871)

[Modalità Esame 33](#_Toc68260872)

[Aggiornamento di Mantis Q40 34](#_Toc68260873)

[Aggiornare Mantis Q40 manualmente 34](#_Toc68260874)

[Aggiornare Mantis Q40 tramite USB o scheda SD 35](#_Toc68260875)

[Controllo automatico degli aggiornamenti 35](#_Toc68260876)

[Assistenza clienti 35](#_Toc68260877)

[Avvisi e attribuzioni dei marchi registrati 36](#_Toc68260878)

[Accordo di licenza per l'utente finale 36](#_Toc68260879)

[Garanzia 36](#_Toc68260880)

[Appendice A – Riepilogo dei comandi 38](#_Toc68260881)

# Iniziamo

Complimenti per aver acquistato Mantis Q40.

Questa guida utente dà tutte le informazioni necessarie sull'orientamento, sull'uso, sulla navigazione e sull'aggiornamento del dispositivo. Per maggiori informazioni, fate riferimento alla [pagina prodotto di Mantis Q40](https://store.humanware.com/europe/mantis-q40.html) sul sito web di HumanWare.

## Contenuto della confezione

La confezione contiene:

* Mantis Q40
* Cover protettiva (TPU)
* Guida rapida in formato cartaceo
* Alimentatore USB
* Cavo di ricarica da USB-A a USB-C

## Orientamento di Mantis Q40

Mantis ha un display Braille a 40 celle, una tastiera QWERTY standard, un pulsante Home e quattro tasti frontali per la navigazione. Troverete dei pulsanti e delle porte davanti, dietro e ai lati dell'unità.

### Lato superiore

Il lato superiore della Mantis può essere diviso in due sezioni: anteriore e posteriore.

La sezione anteriore consiste in una riga braille contenente 40 celle braille e 40 cursor routing. Ogni cursor routing è associato alla cella subito sotto.

Quando si edita del testo, la pressione di uno dei cursor routing sposta il cursore alla cella braille associata. Per gli altri casi, la pressione di un cursor routing attiva l'elemento selezionato.

La sezione posteriore consiste in una tastiera QWERTY standard.

### Lato frontale

Sul lato frontale della Mantis ci sono cinque pulsanti. Da sinistra a destra, i pulsanti sono i seguenti:

* Tasto Frontale precedente
* Tasto frontale sinistro
* Pulsante Home (di forma circolare) – usato per tornare al menu principale o per uscire dalla Modalità Terminale
* Tasto frontale destro
* Tasto frontale successivo

### Lato sinistro

Sul lato sinistro, dalla posizione più vicina a voi alla più lontana, troverete:

* Porta USB-A
* Pulsante di alimentazione – premete e tenete premuto questo pulsante per 2 secondi per accendere il dispositivo
* LED verde – indica visivamente lo stato del dispositivo
* Porta USB-C – usate il cavo in dotazione con la Mantis per collegare il dispositivo all'alimentatore o al PC

### Lato posteriore

Il lato posteriore contiene solo uno slot per schede SD vicino al bordo sinistro. Questo slot consente di usare schede SD fino a 64 GB come memorie esterne.

### Lato inferiore

In ciascun angolo ci sono quattro piedini antiscivolo.

Nel mezzo, vicino al lato frontale, c'è un rettangolo leggermente rientrante , riconoscibile al tatto. In questo rettangolo è stato messo un adesivo che riporta alcune informazioni sull'hardware della Mantis. Sopra l'adesivo, troverete un'etichetta braille con il numero di serie del dispositivo.

Verso la parte posteriore sinistra dell'unità c'è il compartimento della batteria. E' chiuso e bloccato da due viti Phillips.

### Layout della tastiera QWERTY

Partendo dalla fila superiore (la più lontana rispetto a voi), da sinistra a destra, i tasti sulla tastiera della Mantis sono disposti come segue:

* **Riga 1** (fila superiore): Escape, da F1 a F12, Canc
* **Riga 2**: Controbarra (\), i numeri da 1 a 9, zero (0), Apostrofo ('), i accentata (ì), Backspace
* **Riga 3**: Tab, q, w, e, r, t, y, u, I, o, p, e accentata (è), Più (+), u accentata (ù)
* **Riga 4**: Caps lock, a, s, d, f, g, h, j, k, l, o accentata (ò), a accentata (à), Invio
* **Riga 5**: Shift sinistro, z, x, c, v, b, n, m, Virgola (,), Punto (.), Trattino (-),Shift destro
* **Riga 6**: Ctrl sinistro, FN, tasto Windows, Alt sinistro, Spazio, Alt destro, Ctrl destro, le frecce Sinistra, Su, Giù, Destra

## Ricarica di Mantis Q40

Prima di usare la Mantis, assicuratevi che sia completamente caricata.

Collegate l'estremità del cavo USB-C del cavo di ricarica alla porta USB-C che si trova sul lato sinistro della Mantis. E' sufficiente una leggera spinta; se provate a forzare la connessione rischiate di danneggiare il cavo o il dispositivo.

Collegate l'estremità USB-A del cavo di ricarica all'alimentatore, dopodichè collegate quest'ultimo ad una presa per la corrente. Usate l'alimentatore in dotazione per una ricarica ottimale.

In alternativa, è possibile ricaricare il dispositivo tramite computer, ma questo metodo è decisamente più lento.

## Accensione e spegnimento

Il pulsante di alimentazione è sul lato sinistro della Mantis; ha forma ovale ed un punto in rilievo nel mezzo.

Se il dispositivo è caricato, premete e tenete premuto il pulsante di alimentazione per circa 2 secondi per accendere la Mantis. Sentirete una lieve vibrazione e sulla riga Braille apparirà il messaggio “**starting”** insieme ad un'animazione tattile circolare, solo durante l'avvio.

Dopo qualche secondo, apparirà la scritta “**editor” sulla riga braille**. Da questo momento la Mantis sarà pronta all'uso.

Per spegnere, premete e tenete premuto il pulsante di alimentazione per circa 2 secondi. Apparirà un messaggio di conferma sulla riga braille. Selezionate Ok premendo il tasto frontale Precedente o Successivo, dopodichè premete Invio o un Cursor routing.

In alternativa, per spegnerla potete fare quanto segue:

1. Premete P per raggiungere l'opzione Spegni del menu.
2. Premete Invio o un cursor routing.
3. Selezionate Ok premendo il tasto frontale Precedente o Successivo.
4. Premete Invio o un cursor routing.

## Impostare la modalità stand-by

Per preservare la durata della batteria, la Mantis andrà in stand-by dopo 5 minuti di inattività. E' possibile regolare la durata nelle opzioni. E' anche possibile mettere il dispositivo in stand-by premendo brevemente il pulsante di alimentazione.

Per riattivare il dispositivo, ripremete il pulsante di alimentazione.

## Il menu Informazioni

Il menu Informazioni dà varie informazioni sul dispositivo, tra cui il numero di versione, il numero del modello, il numero di serie, le licenze ed il copyright.

Per aprire il menu Impostazioni:

1. Andate al menu principale.
2. Selezionate Impostazioni.
3. Premete Invio.
4. Andate sull'opzione Informazioni.
5. Premete Invio.

In alternativa, è possibile usare la combinazione tasti Control + i per aprire la finestra di dialogo Informazioni.

# Muoversi nei menu

## Spostarsi nel menu principale

Il menu principale contiene gli elementi seguenti:

* Editor
* Terminale
* Lettore Libri
* Esplora file
* Calcolatrice
* Data e ora
* Impostazioni
* Servizi online
* Guida utente
* Spegni

Premete i tasti frontali Precedente e Successivo per spostarvi nell'elenco fino a raggiungere l'opzione desiderata. Dopodichè premete Invio o un cursor routing per accedervi.

Potete ritornare al menu principale in qualsiasi momento premendo il tasto Windows, il pulsante Home, o Ctrl + Fn + H sulla tastiera.

## Scorrere il testo sulla riga Braille

Spesso, il testo sulla barra Braille è troppo lungo per stare su una sola riga. Per leggere la frase completa, spostatevi nel testo premendo i tasti frontali Sinistro e Destro sulla Mantis. I tasti frontali sinistro e destro corrispondono al secondo ed al terzo pulsante sulla parte frontale del dispositivo.

## Usare il menu contestuale per altre funzioni

Il menu contestuale elenca tutte le azioni disponibili per l'applicazione su cui state lavorando al momento, con i relativi comandi. Può essere molto utile quando dimenticate come eseguire un comando specifico.

Per attivare il menu contestuale, premete Control + M. Si aprirà un menu con un elenco di azioni che è possibile effettuare in quel momento in particolare. Spostatevi nel menu fino a raggiungere l'azione desiderata e premete Invio o un cursor routing.

Premete Escape per uscire dal menu contestuale.

## Spostarsi usando le prime lettere della parola

La maggior parte delle volte potete spostarvi ad un elemento del menu digitando la prima lettera di quell'elemento. Facendolo, sposterete il focus al primo elemento in elenco che comincia con quella lettera. Digitando la stessa lettera due volte sposterete il focus al secondo elemento in elenco che comincia con quella lettera, e così via.

Ad esempio, per raggiungere il menu Impostazioni sulla Mantis, digitate la lettera ‘i' sulla tastiera.

## Usare il Braille per scrivere

Anche se la Mantis ha una tastiera QWERTY, è sempre possibile passare ad un input da tastiera in stile Perkins, usando i tasti A, S, D, F, J, K, L, e O accentata. Con questo schema, ciascun tasto rappresenta un punto della cella braille in braille del computer, che ha otto celle, come mostrato nella tabella 1.

**Tabella 1: Equivalente da tastiera del punto di una cella Braille**

|  **Tasto QWERTY** | **Punto cella Braille** |
| --- | --- |
| F | 1 |
| D | 2 |
| S | 3 |
| J | 4 |
| K | 5 |
| L | 6 |
| A | 7 |
| O accentata | 8 |

Premete F12 per alternare tra input QWERTY e braille. Verrà dato un messaggio per avvisarvi del metodo di input in uso.

## Uso dei tasti di scelta rapida/Combinazioni tasti per muoversi

Come si può dedurre dal nome, i tasti di scelta rapida, che corrispondono a delle combinazioni tasti, facilitano la navigazione in un menu o in un file.

I tasti di scelta rapida più comunemente usati sulla Mantis sono riportati nella Tabella 2.

**Tabella 2: tabella tasti di scelta rapida/combinazioni tasti**

| **Azione** | **Combinazione tasti** |
| --- | --- |
| Attiva l'elemento selezionato | Invio o cursor routing |
| Escape o Indietro | Escape  |
| Elemento precedente | Freccia su o tasto frontale Precedente |
| Elemento successivo | Freccia giù o tasto frontale Successivo |
| Spostarsi ad un elemento qualsiasi in elenco | Digitare la prima lettera dell'elemento o dell'app |
| Scorri a sinistra e destra | Tasto frontale Sinistro o Destro |
| Vai all'inizio | Ctrl + Fn + Freccia sinistra |
| Vai alla fine | Ctrl + Fn + Freccia destra |
| Cambia grado Braille | Ctrl + Fn + G |
| Cambia profilo Braille  | Ctrl + Fn + L |
| Livello batteria | Ctrl + Fn + P |
| Menu contestuale | Ctrl + M |
| Menu principale | Tasto Windows, pulsante Home o Ctrl + Fn + H |
| Informazioni di Sistema | Ctrl + I |
| Alterna tra tastiera braille e QWERTY  | F12  |
| Ora | Ctrl + Fn + T |
| Data | Ctrl + Fn + D |
| Espelli media | Ctrl + Fn + E |
| Crea nota rapida | Ctrl + Fn + N |

# Uso dell'Editor

Editor è un'applicazione che consente di aprire, modificare e creare file di testo sulla Mantis. Con Editor è anche possibile aprire file .docx, .doc, .txt, .brf,.brl, pdf, .ban e .bra. I file che create o modificate vengono salvati come file .txt.

Per aprire Editor, premete il tasto frontale Successivo fino a raggiungere Editor o premete ‘e' nel menu principale, dopodichè premete Invio o un cursor routing.

Editor aprirà un sottomenu, che comprende Crea file, Apri file, Impostazioni editor e Chiudi.

## Creare un file

Ci sono diversi modi per creare un file in base a dove vi trovate al momento sul dispositivo.

* Se siete nel menu di Editor, selezionate Crea file e premete Invio o un cursor routing.
* Dal menu contestuale, selezionate ed attivate il menu File, dopodichè selezionate Crea file.
* In alternativa, premete Ctrl + Fn + N ovunque siate sul dispositivo.

Il cursore sarà visibile tra due parentesi quadre. Da questo momento sarà possibile scrivere.

## Aprire un file

Se vi trovate nel menu di Editor, selezionate Apri file e premete Invio o un cursor routing. Da qualsiasi altra posizione, premete Control + O, dopodichè selezionate il file che volete aprire usando i tasti frontali Precedente e Successivo.

Tenete presente che la Mantis potrebbe mostrare un messaggio di errore se provate ad aprire un file PDF. Questo in genere capita quando il file contiene delle immagini al posto del testo.

## Chiudere un file

Per chiudere un file aperto, premete Escape. In alternativa, aprite il menu contestuale usando Control + M, dopodichè spostatevi fino a raggiungere e attivare il menu File. Selezionate l'opzione Chiudi file.

Se ci sono delle modifiche non salvate per il file, vi sarà chiesto se volete salvarle prima di chiudere.

## Salvare un file di testo

Ci sono due opzioni di salvataggio in Editor: Salva e Salva con nome.

**Salva:** Premete Control + S per salvare il file con un nome già esistente.

**Salva con nome**: Premete Control + Shift + S per salvare una copia del file con un nuovo nome ed in un altro percorso.

Se il file non è mai stato salvato, Editor chiederà di inserire un nuovo nome indipendentemente dal metodo di salvataggio scelto.

## Scorrimento automatico in un testo scritto in Editor

L'app Editor ha una funzione di scorrimento automatico che fa scorrere automaticamente il testo scritto sulla riga braille.

Per avviare lo scorrimento automatico, premete Alt+G.

Per interrompere lo scorrimento automatico, premete un tasto qualsiasi.

### Modificare la velocità dello scorrimento automatico

E' possibile cambiare la velocità dello scorrimento automatico quando lo scorrimento automatico è in azione all'interno di un file.

Per diminuire la velocità, premete Control + apostrofo.

Per aumentare la velocità, premete Control + i accentata.

## Cercare del testo in un file

Per cercare del testo in un file, premete Control + F. Inserite il termine di ricerca nel campo vuoto. Il cursore verrà posizionato alla prima corrispondenza del testo che viene trovato.

Premete F3 per cercare altre corrispondenze della parola cercata; premete Shift + F3 per ritornare alle corrispondenze precedenti.

### Cercare e sostituire del testo

Per cercare e sostituire del testo:

1. Premete Ctrl + H.
2. Inserite il testo da cercare nel primo campo editazione.
3. Inserite il testo in sostituzione nel secondo campo editazione.
4. Premete il pulsante Avanti per cercare la corrispondenza successiva della parola.
5. Premete la freccia giù o il pulsante Avanti **per raggiungere Sostituisci tutto.**

## Tagliare, copiare ed incollare del testo

Editor consente di tagliare, copiare ed incollare il testo allo stesso modo dei normali programmi da computer.

Per selezionare del testo, posizionate il cursore sul primo carattere usando un cursor routing, dopodichè premete F8.

In alternativa, potete selezionare il testo dal menu contestuale:

1. Aprite il menu contestuale con Control + M.
2. Spostatevi in basso fino a raggiungere Modifica.
3. Premete Invio o un cursor routing.
4. Spostatevi in basso fino a Seleziona testo.
5. Premete Invio o un cursor routing.

In questo modo, contrassegnerete l'inizio della selezione. Ora, spostatevi alla posizione in cui volete terminare la selezione e premete Invio o un cursor routing.

Per selezionare tutto il testo incluso nel file, premete Ctrl + A.

Per copiare il testo selezionato, premete Ctrl + C.

Per tagliare il testo selezionato, premete Ctrl + X.

Per incollare il testo tagliato o copiato, posizionate il cursore nel punto in cui volete incollare il testo usando un cursor routing e premete Ctrl + V.

Come sempre, è possibile accedere a questi comandi tramite il menu contestuale.

## Uso della Modalità Lettura

La modalità lettura consente di leggere i file senza la possibilità di modificarne accidentalmente il contenuto. Non è possibile modificare un file mentre siete in Modalità Lettura. Per attivare o disattivare la Modalità Lettura, premete Control + R.

Per attivare o disattivare la Modalità Lettura dal menu contestuale:

1. Premete Control + M per attivare il menu contestuale.
2. Spostatevi tra le opzioni usando i tasti frontali Precedente e Successivo fino a raggiungere File.
3. Spostatevi tra le opzioni usando i tasti frontali Precedente e Successivo fino a raggiungere Modalità Lettura.
4. Premete Invio o un cursor routing.

## Tabella dei comandi per Editor

I comandi di Editor sono elencati nella tabella 3.

**Tabella 3: Comandi di Editor**

| **Azione** | **Combinazione tasti** |
| --- | --- |
| Attiva modalità editazione | Invio o un cursor routing  |
| Abbandona modalità editazione | Escape |
| Crea file | Ctrl + Fn + N |
| Apri file | Ctrl + O |
| Salva | Ctrl + S |
| Salva con nome | Ctrl + Shift + S |
| Trova  | Ctrl + F |
| Trova successivo | F3 |
| Trova precedente | Shift + F3 |
| Sostituisci | Ctrl + H |
| Avvia/interrompi selezione | F8 |
| Seleziona tutto | Ctrl + A |
| Copia | Ctrl + C |
| Taglia | Ctrl + X |
| Incolla | Ctrl + V |
| Elimina parola precedente | Ctrl + Backspace |
| Elimina parola corrente | Ctrl + Canc |
| Elimina carattere precedente | Backspace |
| Sposta al campo editazione successivo in editazione | Invio |
| Sposta al campo editazione successivo senza editazione | Tasto frontale Successivo |
| Sposta al campo editazione precedente senza editazione | Tasto frontale Precedente |
| Sposta il cursore all'inizio del campo di testo nel documento | Ctrl + Fn + Freccia sinistra |
| Sposta il cursore alla fine del campo di testo nel documento | Ctrl + Fn + Freccia destra  |
| Avvia scorrimento automatico | Alt + G |
| Aumenta velocità dello scorrimento automatico | Ctrl + I accentata |
| Diminuisci velocità dello scorrimento automatico | Ctrl + apostrofo |
| Attiva/disattiva modalità lettura | Ctrl + R |

# Uso di Lettore libri

Lettore libri è l'applicazione per leggere libri sulla Mantis. Supporta i formati seguenti:

* .brf
* .pef
* .txt
* .html
* .docx
* DAISY
* .rtf
* .ban
* .bra
* pdf

Per aprire Lettore libri, premete il tasto frontale Successivo fino a raggiungere Lettore libri, o premete 'L' nel menu principale. Premete Invio o un cursor routing per accedere all'app.

Il menu comprende Elenco libri, Letto recentemente, Cerca e Chiudi.

## Spostarsi nell'elenco libri

In Lettore libri, i libri vengono memorizzati in un elenco libri, paragonabile ad una directory contenente tutti i file sul dispositivo in ordine alfabetico.

Usate i tasti frontali Precedente e Successivo per selezionare un libro dall'elenco, dopodichè premete Invio o un cursor routing.

Tenete presente che la Mantis potrebbe mostrare un messaggio di errore se provate ad aprire un file PDF. Questo in genere capita quando il file contiene delle immagini al posto del testo.

Per chiudere un libro e ritornare all'elenco, premete Escape o Control+Shift+ B.

### Ricerca di libri

Per cercare un libro specifico sul dispositivo:

1. Selezionate Cerca dal menu o premete Control + F.
2. Digitate il testo/nome del libro.
3. Premere Invio.

Sarà mostrato un elenco di libri corrispondenti al criterio di ricerca.

1. Usate i tasti frontali Precedente e Successivo per raggiungere il libro.
2. Premete Invio o un cursor routing per aprirlo.

### Accedere ai libri aperti recentemente

È possibile aprire un elenco degli ultimi cinque libri che sono stati aperti in precedenza per accedervi velocemente.

Per aprire l'elenco dei cinque libri più recenti, premete Control + R o selezionate Recentemente letto dal menu.

Potete scorrere tra i cinque libri più recenti usando i tasti frontali Precedente e Successivo. Premete Invio o un cursor routing per aprire un libro dall'elenco.

### Gestione dei libri

Quando vi muovete nell'elenco dei libri, è possibile copiare, spostare o eliminare un libro selezionato dall'applicazione ad un dispositivo di archiviazione esterno. Le azioni disponibili per ogni libro dipendono dal tipo e dalla posizione dello stesso. Il menu contestuale dice quali azioni sono disponibili.

Le regole di base sono:

* I libri posizionati sulla scheda SD possono essere eliminati.
* I libri scaricati dai servizi online possono essere spostati o eliminati.
* I libri possono essere copiati/spostati solo quando è collegato un dispositivo di memorizzazione esterno.
* Non è possibile copiare o spostare libri nella memoria interna.

Per copiare, spostare o eliminare un libro:

1. Richiamate l'elenco libri premendo Ctrl + Shift + B.
2. Selezionate un libro usando i tasti frontali Precedente o Successivo.
3. Premete Control + Fn + M per aprire il menu Gestione libri.
4. Selezionate Copia in, Sposta in, o Elimina.

## Spostarsi e accedere ad altre informazioni sui libri

Il modo più facile per spostarsi all'interno di un libro è usare i tasti frontali. Usate i tasti frontali sinistro e destro per muovervi a sinistra o a destra nel testo.

### Cambiare il livello di navigazione per i libri

Lettore libri include diversi livelli di navigazione per facilitare la navigazione in un libro. I livelli di navigazione dipendono da ciascun libro e possono cambiare da libro a libro.

Per cambiare il livello di navigazione:

1. Premete Ctrl + T.
2. Spostatevi tra i livelli di navigazione disponibili tramite i tasti frontali Precedente e Successivo.
3. Premete Invio o un cursor routing per selezionare il livello di navigazione.
4. Una volta selezionato il livello, usate i tasti frontali Precedente e Successivo per spostarvi a questo livello di navigazione.
5. Ad esempio, se avete selezionato il livello "Frase", premendo il tasto frontale Successivo vi sposterete di frase in frase all'interno del libro.

### Spostarsi per pagine, intestazioni, percentuali o segnalibri

Per raggiungere una pagina, un'intestazione, una percentuale nel libro o un segnaposto specifici:

1. Premete Ctrl + G.
2. Spostatevi tra le opzioni di navigazione usando i tasti frontali Precedente e Successivo.
3. Selezionate tra Pagina, Intestazione, Percentuale, o Segnalibro.
4. Premete Invio o un cursor routing.
5. Inserite un valore.
6. Premete Invio o un cursor routing.

### Scorrimento automatico del testo nei libri

La funzione di scorrimento automatico della Mantis Q40 consente di far scorrere automaticamente il testo di un libro aperto.

Per attivare lo scorrimento automatico, premete Alt+G quando vi trovate all'interno di un libro. Premete un tasto qualsiasi per interrompere lo scorrimento automatico e ritornare alla classica modalità di scorrimento.

Potete modificare la velocità di scorrimento durante la funzione di scorrimento automatico all'interno di un libro.

Per diminuire la velocità, premete Ctrl + apostrofo.

Per aumentare la velocità, premete Ctrl + i accentata.

### Individuare la posizione corrente in un libro

Usate il comando Dove mi trovo ogni volta che volete sapere la vostra posizione corrente all'interno di un libro.

Per attivare il comando Dove mi trovo, premete Ctrl + W.

In alternativa, richiamate il menu contestuale premendo Control + M. Andate su Dove mi trovo usando i tasti frontali Precedente e Successivo, dopodichè premete Invio o un cursor routing per attivare l'elemento.

Usate i tasti frontali Precedente e Successivo per spostarvi tra gli elementi disponibili (Intestazione, Percentuale, Pagina e Riga). Usate i tasti frontali Sinistro e Destro per muovervi a sinistra e a destra nel testo.

### Spostarsi all'inizio o alla fine di un libro

Potete raggiungere l'inizio o la fine di un libro usando dei tasti di scelta rapida.

Per andare all'inizio di un libro, premete Ctrl + Fn + Freccia sinistra.

Per andare alla fine di un libro, premete Ctrl + Fn + Freccia destra.

### Cercare del testo in un libro

Un altro modo per muoversi in un libro è cercare una stringa di testo specifica.

Per cercare del testo, premete il comando Control + F. Vi sarà chiesto di scrivere del testo. Digitate qualcosa, dopodichè premete Invio.

### Accedere ad altre informazioni sul libro

Potete visualizzare altre informazioni sul libro che state leggendo al momento sul dispositivo (titolo, autore, descrizione, data, lingua, oggetto, editore, e segnalibri).

Per visualizzare queste informazioni, premete Ctrl + i.

Potete anche premere Control + M per aprire il menu contestuale. Usate i tasti frontali Precedente e Successivo per selezionare l'opzione Informazioni sul libro, dopodichè premete Invio o un cursor routing per attivarlo.

Usate i tasti frontali Precedente e Successivo per scorrere tra le informazioni disponibili. Usate i tasti frontali Precedente e Successivo per muovervi a sinistra e a destra nel testo.

## Aggiungere, spostarsi, evidenziare e rimuovere i segnalibri

I segnalibri sono un modo utile per mantenere la posizione nel libro e consentirvi di ritornare rapidamente a quella posizione in un secondo momento.

Per aprire il menu segnalibri, premete Alt + M. Potete anche premere Control + M per aprire il menu contestuale e selezionare il menu Segnalibri.

### Inserire un segnalibro

Per aggiungere un segnalibro in un libro:

1. Premete Alt + M per aprire il menu Segnalibri.
2. Selezionate Inserisci segnalibro usando i tasti frontali Precedente e Successivo.
3. Premete Invio o un cursor routing.
4. Inserite un numero di segnalibro specifico che non è già stato usato.

**Nota**: se non inserite un numero, Mantis selezionerà il primo numero disponibile e lo assegnerà al segnalibro.

1. Premete Invio.

In alternativa, è possibile inserire un segnalibro rapido premendo Ctrl + B.

### Spostarsi ad un segnalibro

Per spostarsi ad un segnalibro, premete Control + J. Vi sarà chiesto di inserire il numero del segnalibro. Inserite il numero del segnalibro su cui volete spostarvi, dopodichè premete Invio.

### Evidenziare i segnalibri

L'opzione Evidenzia segnalibri viene usata per definire la posizione iniziale e la posizione finale di un passaggio. L'uso dei segnalibri evidenziati è perfetto per studiare passaggi importanti nei libri di testo.

Per evidenziare i segnalibri:

1. Aprite il menu Segnalibri premendo Alt + M.
2. Selezionate Inizio evidenziazione segnalibro usando i tasti frontali Precedente e Successivo.
3. Premete Invio o un cursor routing.
4. Inserite un numero specifico che non avete ancora usato per i segnalibri.

**Nota**: se non inserite un numero, Mantis selezionerà il primo numero disponibile e lo assegnerà al segnalibro.

1. Premete Invio.
2. Spostatevi all'ultima posizione del passaggio da evidenziare.
3. Aprite il menu Segnalibri premendo Alt + M.
4. Selezionate Fine evidenziazione segnalibro usando i tasti frontali Precedente e Successivo.
5. Premete Invio o un cursor routing.

La posizione corrente sarà contrassegnata come la posizione finale. Se la posizione finale si trova prima della posizione iniziale, le posizioni verranno invertite.

**E' anche possibile inserire un segnalibro rapido**. Viene usato per contrassegnare la fine dell'evidenziazione del segnalibro.

Per inserire un segnalibro rapido:

1. Premete Alt + H per aprire l'elenco dei segnalibri evidenziati.
2. Selezionate il numero del segnalibro.
3. Premete Invio.

Verrà mostrato il contenuto del segnalibro evidenziato al momento.

1. Usate i tasti frontali per spostarvi.
2. Premete Escape per chiudere il segnalibro e tornare al contenuto del libro.

### Rimuovere i segnalibri

Per rimuovere un segnalibro salvato:

1. Premete Alt + M per aprire il menu Segnalibri.
2. Spostatevi con i tasti frontali Precedente e Successivo per raggiungere Rimuovi segnalibro.
3. Premete Invio o un cursor routing.
4. Inserite il numero del segnalibro che volete rimuovere.
5. Premete Invio.

**Nota**: se volete rimuovere tutti i segnalibri, digitate 99999 quando vi viene chiesto il numero del segnalibro.

## Tabella dei comandi di lettura

La tabella 4 mostra le combinazioni tasti usate per la lettura.

**Tabella 4: Lettore libri/Comandi di lettura**

| **Azione** | **Combinazione tasti** |
| --- | --- |
| Elenco libri | Ctrl + Shift + B |
| Gestione libri | Ctrl + Fn + M |
| Menu Opzioni | Ctrl + G |
| Menu Segnalibri | Alt + M |
| Sposta al segnalibro | Ctrl + J |
| Segnalibro rapido | Ctrl + B |
| Segnalibri evidenziati | Alt + H |
| Livello di navigazione | Ctrl + T |
| Elemento precedente | Tasto frontale Precedente |
| Elemento successivo | Tasto frontale Successivo |
| Avvia lo scorrimento automatico | Alt + G |
| Aumenta la velocità dello scorrimento automatico | Ctrl + I accentata |
| Diminuisci la velocità dello scorrimento automatico | Ctrl + apostrofo |
| Dove mi trovo | Ctrl + W |
| Info | Ctrl + I |
| Inizio libro | Ctrl + Fn + Freccia sinistra |
| Fine libro | Ctrl + Fn + Freccia destra |
| Libri recenti | Ctrl + R |
| Ricerca libri o testi | Ctrl + F |
| Trova successivo | F3 |
| Trova precedente | Shift + F3 |
| Riga precedente non vuota | Ctrl + Fn + Freccia su |
| Riga successiva non vuota | Ctrl + Fn + Freccia giù |
| Carattere precedente | Freccia sinistra |
| Carattere successivo | Freccia destra |
| Parola precedente | Ctrl + Freccia sinistra |
| Parola successiva | Ctrl + Freccia destra |
| Paragrafo precedente | Ctrl + Freccia su |
| Paragrafo successivo | Ctrl + Freccia giù |

# Uso della Modalità Terminale

Una delle funzioni principali della Mantis è la modalità Terminale. Quando il display è collegato ad un dispositivo ospite con uno screen reader caricato, come un computer o uno smartphone, la modalità Terminale mostra tutto il testo selezionato sul dispositivo ospite collegato.

Potete collegare il dispositivo ospite tramite *Bluetooth*®, o usando il cavo USB-C incluso nella Mantis. E' possibile collegare fino a cinque dispositivi Bluetooth ed uno USB allo stesso tempo.

## Entrare ed uscire dalla Modalità Terminale

Per accedere alla Modalità Terminale, è necessario avere un dispositivo Windows®, iOS®, o Mac® con uno screen reader caricato.

Per attivare la modalità Terminale:

1. Premete il tasto Windows, il pulsante Home o Ctrl + FN + H per accedere al menu principale.
2. Andate su Terminale premendo 't' o usando i tasti frontali Precedente e Successivo.
3. Premete Invio o un cursor routing.

Per uscire dalla modalità Terminale ed accedere all'elenco dei dispositivi collegati, premete il pulsante Home una volta.

### Compatibilità di Mantis Q40

Mantis è compatibile con i seguenti screen reader e sistemi operativi:

**Screen reader**: JAWS® 18+ (versione 18 e successive), NVDA, SuperNova e VoiceOver

**Sistemi operativi**: da Windows 8+, macOS® 10.15.5 (Catalina), o iOS device 13.6+

### Riattivare un dispositivo iOS usando la Mantis

Con il dispositivo iOS bloccato e con la Mantis collegata in modalità terminale, premendo un cursor routing qualsiasi riattiverete il dispositivo per inserire il codice di sblocco. In questo modo sarà possibile tenere il dispositivo iOS in tasca o in borsa mentre usate la Mantis.

## Uso della Mantis come tastiera esterna

Quando è collegata come terminale braille, la Mantis funziona anche come tastiera esterna. Questo vale anche se non c'è nessuno screen reader in esecuzione.

Quando è collegata al Mac, i tasti in basso a sinistra diventano Ctrl, Funzione, Opzione e Comando, come se fosse una tastiera Mac standard.

### Connessione tramite USB

Per collegarsi tramite USB:

1. Collegate la Mantis ad un computer Windows o Mac con il cavo USB-C.
2. Selezionate Dispositivi connessi (primo elemento nel menu Terminale).
3. Premete Invio.
4. Selezionate Connessione USB.
5. Premete Invio.
6. Aspettate che venga stabilita la connessione.
7. Se la connessione ha successo, il contenuto del dispositivo ospite verrà mostrato sulla barra Braille.
8. Mantis da questo momento sarà disponibile anche come tastiera esterna per scrivere sul dispositivo ospite.

### Connessione tramite Bluetooth

Per associare un nuovo dispositivo Bluetooth:

1. Dal dispositivo ospite, attivate Bluetooth.
2. Sulla Mantis, andate sul menu principale.
3. Selezionate Terminale e premete Invio o un cursor routing.
4. Nel menu Terminale, selezionate Aggiungi dispositivo Bluetooth e premete Invio.

Se Bluetooth è disattivato, verrà automaticamente attivato. Tenete presente che, una volta attivata la modalità Bluetooth, il dispositivo sarà in modalità associazione per 5 minuti.

1. Il display braille mostrerà delle istruzioni su come collegarsi al dispositivo ospite. Dal dispositivo ospite, avviate l'associazione Bluetooth con la Mantis.
2. Sul display braille verrà mostrato il messaggio: “xx connesso”, dove xx rappresenta il nome del dispositivo ospite.

Il focus passerà all'elenco dei dispositivi connessi.

1. Usate I tasti frontali Precedente e Successivo per spostarvi nell'elenco dei dispositivi connessi fino a trovare il dispositivo ospite con cui state provando a collegarvi. Premete Invio o un cursor routing per attivarlo.

Se il collegamento ha successo, il contenuto del dispositivo ospite verrà mostrato sulla barra braille.

## Muoversi tra i dispositivi connessi

Quando avete più di un dispositivo collegato alla Mantis, è possibile cambiare dispositivo in qualsiasi momento.

Per passare ad un altro dispositivo connesso:

1. Premete il pulsante Home per tornare all'elenco dei dispositivi connessi.
2. Selezionate il dispositivo connesso usando i tasti frontali Precedente e Successivo.
3. Premete Invio o un cursor routing.

**Nota: quando è connesso un dispositivo Bluetooth, apparirà un simbolo a 8 punti dopo il nome del dispositivo. Se il simbolo non fosse visibile, cliccate sul dispositivo per stabilire una connessione.**

**Se avete problemi con la connessione Bluetooth, potete cliccare su Riconnetti dispositivi. In questo modo disattiverete e riattiverete il Bluetooth ed i dispositivi verranno riconnessi. Usate questa opzione solo se non avete nessun riscontro in braille quando siete collegati ad un dispositivo.**

# Uso di Esplora file

Esplora file consente di sfogliare, eliminare, copiare, ed eseguire tutte le operazioni sui file che fareste normalmente su Esplora file per PC.

Per aprire Esplora file, premete il tasto frontale Successivo fino a raggiungere Esplora file.

In alternativa, potete aprire Esplora file premendo E nel menu principale, dopodichè premete Invio o un cursor routing.

## Muoversi tra i file

Potete spostarvi tra file e cartelle usando i tasti frontali Precedente e Successivo. I nomi delle cartelle hanno un simbolo a 8 punti davanti al nome della cartella. Premete Invio su una cartella per aprirla.

Premete Escape per tornare alla cartella superiore. In alternativa, potete raggiungere l'opzione Indietro, dopodichè premere Invio o un cursor routing.

### Selezionare un'unità

Prima di usare Esplora file, dovete scegliere l'unità a cui accedere: la memoria interna, la scheda SD o una chiavetta USB.

Per selezionare un'unità, premete Control + D per visualizzare un elenco di unità disponibili. Spostatevi nell'elenco usando i tasti frontali Precedente e Successivo, dopodichè premete Invio o un cursor routing per confermare l'opzione.

Ora vi troverete sulla posizione principale dell'unità selezionata.

Premete Control + D in qualsiasi momento per tornare alla schermata di selezione dell'unità.

### Accedere alle informazioni su file e cartelle

Per avere maggiori informazioni su un file o su una cartella, selezionateli con i tasti frontali Precedente e Successivo, dopodichè premete Control + I.

Adesso sarà possibile spostarsi su una serie di informazioni riguardanti il file o la cartella usando i tasti frontali Precedente e Successivo. Usate i tasti frontali Sinistro e Destro per spostarvi a sinistra e a destra nel testo.

### Mostrare il percorso del file corrente

La funzione Dove mi trovo consente di visualizzare il percorso della posizione corrente sulla riga braille della Mantis.

Per visualizzare il percorso corrente, premete Ctrl + W.

### Cercare file e cartelle

Potete recuperare velocemente un file o una cartella eseguendo una ricerca.

Per avviare la ricerca di un file o di una cartella:

1. Premete Ctrl + F.
2. Digitate il nome del file o della cartella.
3. Premete Invio.

Sulla barra Braille verrà mostrato un elenco di file e cartelle relativi ai risultati della ricerca.

1. Premete Escape per chiudere i risultati della ricerca.

### Ordinare file e cartelle

Di default, i nomi di file e cartelle sono in ordine alfabetico. Tuttavia, è possibile ordinare file e cartelle usando altri parametri.

Per cambiare i parametri:

1. Premete Ctrl + Shift + V.

Mantis mostrerà una serie di opzioni: Nome, Data, Dimensione e Tipo.

1. Spostatevi nell'elenco usando i tasti frontali Precedente e Successivo.
2. Premete Invio o un cursor routing per attivare l'opzione desiderata.

Selezionando un parametro già selezionato, cambierete l'informazione da ordine crescente a decrescente e tornerete indietro.

## Modificare file e cartelle

Esplora file consente di lavorare con i file in maniera simile a come si fa su un computer o su un tablet.

### Creare una nuova cartella

Esplora file dà la possibilità di creare nuove cartelle.

Il modo più semplice per farlo è premere Control + N e di inserire il nome della nuova cartella nel campo vuoto. Dopodichè, premete Invio per crearla.

### Rinominare file o cartelle

Per rinominare un file o una cartella:

1. Selezionate il file o la cartella che volete rinominare usando i tasti frontali Precedente e Successivo.
2. Premete F2.
3. Inserite il nuovo nome per il file o la cartella.
4. Premete Invio per rinominare il file o la cartella.

**Nota**: il nome del file deve essere univoco nella directory corrente, e può essere rinominato un solo file o una sola cartella alla volta.

### Selezionare file o cartelle per applicare altre azioni

Prima di poter eseguire un'azione su un file o su una cartella, come Taglia, Copia, o Incolla, dovete selezionare (o contrassegnare) il file o la cartella desiderati.

Per selezionare un file o una cartella, selezionate il file usando i tasti frontali Precedente e Successivo, dopodichè premete Ctrl + Invio.

Per deselezionare un file o una cartella, selezionatelo/a e premete ancora Ctrl + Invio.

Per selezionare tutti i file e tutte le cartelle nella directory corrente, premete Ctrl + A.

### Copiare, tagliare, ed incollare file e cartelle

**Copiare e tagliare file e cartelle**

Per copiare un singolo file o una singola cartella, selezionate il file usando i tasti frontali Precedente e Successivo, dopodichè premete Ctrl + C.

Per tagliare un singolo file o una singola cartella, selezionate il file usando i tasti frontali Precedente o Successivo, dopodichè premete Ctrl + X.

Per copiare o tagliare più file o più cartelle:

1. Selezionate il file o la cartella da copiare usando i tasti frontali Precedente o Successivo.
2. Premete Ctrl + Invio per contrassegnare il file o la cartella.
3. Ripetete questo passaggio per contrassegnare tutti i file e tutte le cartelle da copiare.
4. Premete Ctrl + C per copiare **O** Ctrl + X per tagliare.

I file o le cartelle adesso verranno copiati/tagliati negli Appunti e saranno pronti per essere incollati.

**Incollare file e cartelle**

Per incollare i file o le cartelle selezionati, spostatevi alla posizione dove volete incollarli, dopodichè premete Ctrl + V.

### Eliminare file e cartelle

Per eliminare un singolo file o una singola cartella, selezionate il file usando i tasti frontali Precedente o Successivo, dopodichè premete Canc.

Per eliminare più file e cartelle:

1. Selezionate il file o la cartella che volete eliminare usando i tasti frontali Precedente e Successivo.
2. Una volta selezionati, premete Control + Invio per contrassegnare il file o la cartella.
3. Ripetete questo passaggio per contrassegnare tutti i file o tutte le cartelle che volete eliminare.
4. Quando siete pronti ad eliminare i file o le cartelle contrassegnati, premete Canc.

**Nota**: Mantis vi chiederà conferma prima di eliminare i file e/o le cartelle **solo** quando l'opzione Conferma eliminazione è stata impostata su Attivata nel menu Impostazioni. Selezionate Sì usando i tasti frontali Precedente o Successivo, e premete Invio o un cursor routing per confermare l'eliminazione. Per maggiori informazioni sull'impostazione Conferma eliminazione, andate alla [sezione Impostazioni utente](#_Setting_User_Preferences).

## Tabella dei comandi

Le combinazioni tasti di Esplora file si trovano nella tabella 5.

**Tabella 5: comandi di Esplora file**

| **Azione** | **Combinazione tasti** |
| --- | --- |
| Crea nuova cartella | Ctrl + N |
| Informazioni sul file | Ctrl + I |
| Seleziona/deseleziona | Ctrl + Invio |
| Seleziona/deseleziona tutto | Ctrl + A |
| Rinomina file | F2 |
| Elimina file | Canc |
| Copia file  | Ctrl + C |
| Taglia file | Ctrl + X |
| Incolla file | Ctrl + V |
| Cerca file  | Ctrl + F |
| Ordina file | Ctrl + Shift + V |
| Dove mi trovo | Ctrl + W |
| Seleziona unità  | Ctrl + D |
| Vai alla cartella superiore | Escape |
| Espelli media | Ctrl + Fn + E |

# Uso dell'applicazione Calcolatrice

La Mantis ha un'app Calcolatrice che consente di eseguire le operazioni più comuni.

**Nota**: l'output in Braille per la calcolatrice al momento supporta solo il Braille del computer.

Per aprire Calcolatrice:

1. Andate sul menu principale.
2. Premete C **O** premete i tasti frontali Precedente e Successivo fino a raggiungere l'opzione Calcolatrice.
3. Premete Invio o un cursor routing.

## Usare la calcolatrice

Per usare Calcolatrice, scrivete il calcolo completo, dopodichè premete Invio per avere il risultato.

Ad esempio, digitate 20-(6+8) (senza spazi). Premete Invio e la Mantis mostrerà 6 come risposta.

Per cancellare l'operazione precedente, premete Canc.

Per aggiungere gli operatori come + o -, aprite il menu contestuale tramite Ctrl + M. Fate riferimento alla [sezione Tabella dei comandi per Calcolatrice](#_Calculator_Commands_Table), per l'elenco completo dei comandi e degli operatori.

## Tabella dei comandi

I comandi di Calcolatrice si trovano nella tabella 6.

**Tabella 6: Comandi della calcolatrice**

| **Azione** | **Combinazione tasti** |
| --- | --- |
| Più  | + |
| Meno | - |
| Moltiplicazione | \* |
| Divisione | / |
| Uguale | = **O** Invio |
| Cancella | Canc |
| Decimale | . |
| Percentuale | % |
| Radice quadrata | Ctrl + Shift + S |
| Pi greco | Ctrl + Y |

# Uso dell'applicazione Data e ora

Mantis include un'applicazione per sapere la data e l'ora correnti.

Per aprire Data e ora:

1. Andate sul menu principale.
2. Premete i tasti frontali Precedente o Successivo fino a raggiungere l'opzione Data e ora.
3. Premete Invio o un cursor routing.

## Visualizzazione di Data e ora

Quando aprite l'applicazione Data e ora, la Mantis mostrerà l'ora corrente.

Spostatevi una volta con il tasto frontale destro per visualizzare la data.

Spostatevi una volta con il tasto frontale sinistro per ritornare all'ora.

Per leggere velocemente la data e l'ora, premete Ctrl + Fn + T per l'ora e Ctrl + Fn + D per la data, ovunque siate sulla Mantis.

## Impostazione di data e ora

Per cambiare la data e l'ora, premete Control + M dall'applicazione Data e ora.

Si aprirà un sottomenu con le opzioni seguenti:

* **Cambia ora**: digitate l'ora corrente all'interno delle parentesi quadrate, premete Invio; fate la stessa cosa per i minuti.
* **Cambia data**: digitate l'anno corrente all'interno delle parentesi quadrate e premete Invio; fate la stessa cosa per il mese e per il giorno.
* **Ora legale**: premete Invio per attivare o disattivare l'ora legale.
* **Formato ora**: premete Invio per cambiare tra il formato a 24 ore e quello a 12 ore.
* **Formato data**: selezionate il formato preferito per la data (elencato qui sotto) e premete Invio.
	+ Giorno, Mese, Anno
	+ Mese, Giorno
	+ Mese, Giorno, Anno
	+ Anno, Mese, Giorno
	+ Giorno, Mese

# Menu Impostazioni

Per aprire il menu Impostazioni, premete il tasto frontale Successivo fino a raggiungere Impostazioni **O** premete 'I' nel menu principale, dopodichè premete Invio o un cursor routing.

## Tabella con le opzioni per le impostazioni utente

Le opzioni per le Impostazioni utente si trovano nella tabella 7.

**Tabella 7: Opzioni**

| **Impostazione** | **Opzione/risultato** |
| --- | --- |
| Modalità Aereo | Attivata o disattivata; quando è attivata, tutte le funzionalità wireless vengono disattivate |
| Marcatori di formato | Attivata o disattivata; quando è disattivata, i marcatori di formato vengono nascosti |
| Cursore visibile | Attivato o disattivato |
| Durata visualizzazione messaggio | 1–30 secondi: durata del messaggio visualizzato |
| Stand-by | Numero in minuti; 0 per disattivare |
| A capo automatico | Attivato o disattivato |
| Ottimizza righe vuote | Attivato o disattivato; quando è attivato, le righe vuote non saranno visibili |
| Conferma eliminazione | Attivato o disattivato; quando è attivato, la Mantis chiederà conferma prima di eliminare il file |
| Vibrazione | Attivato o disattivato; quando è attivato, la Mantis vibrerà |
| Beep | Attivato o disattivato; quando è attivato, la Mantis emetterà un suono |
| Configurazione tasti frontali | Rimappa i comandi Elemento precedente, Elemento successivo, Scorri a sinistra, e Scorri a destra con i tasti frontali che decidete voi. |
| Notifiche wireless  | Abilita o disabilita il riscontro sulle connessioni wireless e Bluetooth |

## Aggiungere, configurare ed eliminare i profili Braille

Il menu Profili Braille elenca tutti i profili Braille disponibili sulla Mantis. Il profilo Braille attivo sarà sottolineato con i punti 7 e 8 sul dispositivo.

Spostatevi tra i profili Braille disponibili usando i tasti frontali Precedente e Successivo, dopodichè premete Invio o un cursor routing per selezionarlo.

### Aggiungere un profilo Braille

Per aggiungere un profilo Braille, selezionate Aggiungi Profilo Braille, dopodichè premete Invio o un cursor routing.

Vi sarà chiesto di inserire le seguenti opzioni:

* **Nome profilo**: digitate il nome del profilo tra le parentesi quadre, dopodichè premete Invio.
* **Grado del Braille**: scegliete tra Non contratto, Contratto e Braille del computer, dopodichè premete Invio. Tenete presente che la Mantis consente di nascondere il braille contratto e/o il braille del computer quando si cambiano i gradi del braille.
* **Tabella Braille del computer**: selezionate la vostra tabella Braille del computer, dopodichè premete Invio. Selezionate Niente per evitare il passaggio al braille del computer.
* **Tabella Braille Non contratto**: selezionate la vostra tabella per il braille non contratto, dopodichè premete Invio.
* **Tabella Braille Contratto**: selezionate la vostra tabella per il Braille contratto, dopodichè premete Invio. Selezionate Niente per evitare il passaggio al braille contratto.
* **Salva configurazione**: premete Invio per salvare la configurazione.

Il nuovo profilo Braille da questo momento sarà disponibile nel menu Impostazioni, in Profili Braille.

### Configurare o eliminare un profilo Braille

Per configurare o eliminare un profilo Braille:

1. Spostatevi tra i profili Braille disponibili usando i tasti frontali Precedente e Successivo.
2. Premete Ctrl + M per aprire il menu contestuale.
3. Selezionate Configura Profilo Braille **O** Elimina Profilo Braille.
4. Premete Invio.

## Uso di una rete Wi-Fi o Bluetooth

Mantis Q40 integra una scheda Wi-Fi a 2.4 GHz.

### Connettersi ad una rete Wi-Fi

Selezionate Nuova connessione dal menu Wi-Fi, dopodichè premete Invio o un cursor routing per accedervi.

Ci sono tre opzioni possibili:

**Cerca SSID**: selezionate questa opzione per cercare le reti disponibili nelle vicinanze. Quando la Mantis ha terminato la scansione, mostrerà l'elenco delle reti trovate.

Premete Invio o un cursor routing per selezionare la rete. Dopodichè, digitate la password e premete Invio per completare la connessione.

**Connessione WPS**: selezionate questa opzione per stabilire una connessione Wi-Fi tramite WPS. La Mantis mostrerà “caricamento in corso...” per 30 secondi circa. Premete il pulsante WPS sul vostro router per attivare il riconoscimento di nuovi dispositivi. Dopo qualche secondo, verrete automaticamente connessi alla rete.

**Connessione manuale**: per inserire manualmente l'SSID della rete e la password, selezionate questa opzione. Appena avete finito, premete Invio per collegarvi.

### Tabella delle impostazioni Wi-Fi

Trovate l'elenco delle impostazioni disponibili per il Wi-Fi nella tabella 8.

**Tabella 8: impostazioni Wi-Fi**

| **Impostazione** | **Opzione/risultato** |
| --- | --- |
| Wi-Fi | Premere Invio per attivare o disattivare il Wi-Fi |
| Stato | Dà informazioni sullo stato corrente del Wi-Fi |
| Nuova connessione | Premere Invio per creare una nuova connessione Wi-Fi |
| Esegui connessione | Si collega ad una rete Wi-Fi conosciuta |
| Elimina connessione | Elimina una rete Wi-Fi riconosciuta dal dispositivo |
|  Impostazioni di rete | Modifica le impostazioni di rete avanzate, come la modalità, l'IP, la maschera di sottorete, il gateway ed il DNS |
| Importa configurazione Wi-Fi | Importa informazioni sulla rete Wi-Fi da un file |

## Selezionare le opzioni della modalità Bluetooth

Sulla Mantis Q40 sono disponibili le opzioni seguenti.

* **Modalità Bluetooth**: Attivata o disattivata
* **Connetti dispositivo**: collega la Mantis ad un dispositivo Bluetooth associato
* **Scollega dispositivo**: Scollega la connessione Bluetooth attiva
* **Elimina dispositivo associato**: elimina il dispositivo Bluetooth dalle periferiche riconosciute

# Cambia Regione

Per cambiare la lingua di sistema della Mantis Q40:

1. Andate sul menu principale.
2. Selezionate Opzioni.
3. Selezionate Cambia regione.
4. Selezionate l'opzione Lingua e premete Invio. Apparirà un elenco.
5. Selezionate la lingua desiderata.
6. Selezionate l'opzione Layout tastiera; apparirà un elenco.
7. Selezionate il layout tastiera desiderato.
8. Selezionate Chiudi.
9. Vi sarà chiesto di sostituire il profilo braille predefinito. Se cliccate su Ok, verrà creato un nuovo profilo Braille con una tabella Braille che consente di leggere i menu Braille nella lingua selezionata. Premete Annulla se volete rimanere sul profilo Braille corrente.
10. Quando vi sarà richiesto, riavviate la Mantis per applicare le modifiche.

# Accesso ed uso dei servizi online

Il menu Servizi online contiene delle librerie online incluse con la Mantis. I servizi online si basano su delle sottoscrizioni e richiedono di inserire le proprie credenziali dell'account.

**Nota**: assicuratevi di essere connessi a internet con la Mantis prima di usare i servizi Online.

I libri delle librerie online saranno scaricati nella cartella Online-books della Mantis . Tutti i libri saranno inclusi nell'elenco principale dell'applicazione Lettore libri.

## Attivazione di Bookshare e download dei libri

La libreria Bookshare® contiene materiale protetto da copyright per le persone che hanno dichiarate disabilità. Maggiori informazioni su Bookshare sono disponibili sul sito <http://www.bookshare.org>.

E' possibile cercare libri e scaricarli sulla Mantis tramite connessione wireless. I giornali e le riviste al momento non sono disponibili per la ricerca online.

Per attivare il Servizio Bookshare e scaricare un libro:

1. Inserite il vostro indirizzo email e la vostra password per l'account Bookshare.
2. Selezionate il formato preferito per il libro (DAISY o BRF).
3. Cercate i libri per titolo, autore, testo, e/o sfogliate per categorie. Potete anche cercare tra i libri più recenti e quelli più diffusi.
4. Premete Invio o un cursor routing su un libro per avere più informazioni.
5. Usate i tasti frontali Precedente e Successivo per spostarvi tra titolo, autore, e descrizione del libro.
6. Premete Invio su Download per scaricare il libro sulla Mantis.

## Configurazione, gestione e sincronizzazione di un account NFB Newsline

Se avete un account NFB Newsline®, la Mantis consentirà di collegarvi al vostro account e di scaricare materiale NFB per leggere in Lettore libri.

**Configura account**: inserite le vostre credenziali, selezionate la frequenza di aggiornamento delle nuove uscite, e decidete se la Mantis deve tenere o cancellare le uscite non aggiornate.

**Gestisci pubblicazioni**: selezionate a quale materiale volete abbonarvi. Il materiale sottoscritto sarà evidenziato.

**Sincronizza contenuto ora**: scarica le uscite più recenti del materiale sottoscritto.

# Modalità Esame

La modalità esame viene usata per bloccare certe funzioni ed applicazioni dalla Mantis per un determinato periodo di tempo. Mentre la modalità esame è attiva, avrete accesso alle sole funzioni Terminale. Tenete presente che con questa modalità viene disattivata la connessione Bluetooth; la modalità terminale è accessibile solo tramite USB. Tutte le altre applicazioni e l'uso di una memoria esterna (chiavetta USB o scheda SD) saranno bloccate mentre è attiva questa modalità.

Quando attivate la modalità esame, vi sarà chiesto di inserire un tempo tra 1 e 360 minuti (6 ore) e vi sarà chiesto di inserire una password per disattivare la modalità esame.

Per sbloccare il dispositivo, dovrete aspettare che termini il tempo selezionato o inserire la password impostata.

In caso di riavvio del dispositivo, se il tempo selezionato non è ancora terminato, il dispositivo tornerà automaticamente in modalità esame.

Per attivare la modalità esame:

1. Andate al menu principale.
2. Selezionate Impostazioni.
3. Premete Invio.
4. Andate su Attiva modalità esame.
5. Premete Invio.
6. Inserite il tempo desiderato (tra 1 e 360 minuti).
7. Inserite la password desiderata per sbloccare la modalità esame.
8. Premete Invio.

# Aggiornamento di Mantis Q40

## Aggiornare Mantis Q40 manualmente

Quando siete collegati a Internet, è possibile controllare manualmente se ci sono aggiornamenti disponibili.

Per farlo:

1. Andate sul menu principale.
2. Selezionate Impostazioni.
3. Premete Invio.
4. Selezionate Aggiornamento software.
5. Premete Invio.
6. Selezionate Controlla aggiornamenti.
7. Premete Invio.

Se è disponibile un nuovo aggiornamento, selezionate Download premendo il tasto frontale Precedente o Successivo per scaricare subito l'aggiornamento o per per farlo più tardi. Durante il download è possible continuare ad usare la Mantis.

Tenete presente che il dispositivo deve essere collegato alla corrente e che la batteria deve essere caricata almeno al 50% affinchè si possa fare l'aggiornamento.

Dopo qualche minuto, la Mantis vi chiederà di installare l'aggiornamento scaricato. Selezionate Ok per installare l'aggiornamento. La Mantis verrà riavviata e sulla riga Braille verrà mostrato un indicatore di progressione.

Al termine della procedura di aggiornamento, tutti gli 8 punti delle 40 celle braille si alzeranno una colonna alla volta, dopodichè il dispositivo si spegnerà.

## Aggiornare Mantis Q40 tramite USB o scheda SD

Se il dispositivo non è collegato a Internet, è possibile scaricare il file di aggiornamento su un computer e trasferirlo su una chiavetta USB o su una scheda SD. Per aggiornare la Mantis tramite USB/SD:

1. Inserite la chiavetta USB o la scheda SD contenente il file di aggiornamento nel dispositivo. Tenete presente che il file di aggiornamento deve essere posizionato nel percorso principale della chiavetta USB/scheda SD.
2. Quando la Mantis rileva il file di aggiornamento sulla chiavetta USB o sulla scheda SD, la riga braille riporterà che è disponibile un aggiornamento da installare.
3. Usate il tasto frontale Successivo per raggiungere l'Ok, dopodichè premete Invio per avviare l'aggiornamento. Il dispositivo verrà riavviato per iniziare la procedura di aggiornamento.

## Controllo automatico degli aggiornamenti

Di default, la funzione di controllo automatico degli aggiornamenti è attivata. Quando siete collegati a Internet, la Mantis controlla regolarmente se ci sono aggiornamenti da scaricare. Se c'è un aggiornamento, la Mantis chiederà di scaricarlo.

Per disattivare/attivare il controllo automatico degli aggiornamenti, fate quanto segue:

1. Andate sul menu principale.
2. Selezionate Impostazioni.
3. Premete Invio.
4. Andate su Aggiornamento software.
5. Premete Invio.
6. Selezionate Controlla aggiornamenti automaticamente.
7. Premete Invio per attivare/disattivare questa funzione.

Quando l'opzione è abilitata, Mantis controllerà se c'è un aggiornamento ogni 23 ore.

# Assistenza clienti

**USA**

Contattate il Servizio clienti APH al numero 800-223-1839 o per email all'indirizzo CustomerService@aph.org.

**Europa e altri Paesi**

Per avere assistenza, contattate la sede HumanWare più vicina o visitate il nostro sito web all'indirizzo: [www.humanware.com/support](http://www.humanware.com/support)

Europa: (0044) 1933 415 800
eu.support@humanware.com

Australia / Asia: (02) 9686 2600
au.sales@humanware.com

# Avvisi e attribuzioni dei marchi registrati

macOS è un marchio registrato di Apple Inc.

JAWS è un marchio registrato di Freedom Scientific, Inc. negli Stati Uniti e nelle altre nazioni.

Bookshare® è un marchio registrato di Beneficent Technology, Inc.

NFB Newsline è un marchio registrato della National Federation of the Blind

Bluetooth è un marchio registrato di Bluetooth SIG, Inc.

IOS è un marchio registrato di Cisco negli U.S. e negli altri paesi e viene usato sotto licenza.

Tutti gli altri marchi registrati appartengono ai loro proprietari.

# Accordo di licenza per l'utente finale

Usando questo prodotto (Mantis Q40), accettate le seguenti condizioni:

* + - 1. Licenza. HumanWare concede all'utente finale il diritto, non esclusivo e non trasferibile, di usare il software su questo prodotto.
			2. Proprietà del software. L'utente finale prende atto che HumanWare detiene tutti i diritti, i titoli e gli interessi del software, e delle rispettive copie, integrati in questo prodotto. L'utente finale accetta di non: modificare, portare, tradurre, decompilare, disassemblare, fare reverse engineering, o rendere pubblico in qualsiasi modo il software di questo prodotto.

# Garanzia

Garanzia del produttore

Questo dispositivo è un prodotto di alta qualità, costruito ed assemblato con cura. Tutte le unità ed i rispettivi componenti sono garantiti da difetti operativi nelle modalità seguenti:

US e Canada: Un (1) anno

Europa e UK: Due (2) anni

Australia e Nuova Zelanda: Un (1) anno

Altre nazioni: Un (1) anno

La garanzia copre tutte le parti (ad eccezione della batteria) e la manodopera. Se emergesse qualche difetto, contattate il vostro distributore o l'assistenza tecnica del produttore.

Nota: i termini di garanzia potrebbero cambiare periodicamente, visitate il nostro sito web per gli ultimi aggiornamenti.

Condizioni e limitazioni:

Conservate la ricevuta d'acquisto in un posto sicuro perchè potrebbe essere richiesta per una riparazione o sostituzione in garanzia. Conservate l'originale. Se l'unità deve essere rispedita indietro, usate la confezione originale. Questa garanzia si applica in tutti i casi dove il danno non è causato da uso improprio, maltrattamento, negligenza o cause di forza maggiore.

# Appendice A – Riepilogo dei comandi

**Combinazioni tasti**

| **Azione** | **Combinazione tasti** |
| --- | --- |
| Attiva elemento selezionato | Invio o un cursor routing  |
| Escape o Indietro | Escape  |
| Elemento precedente | Freccia su o Tasto frontale Precedente |
| Elemento successivo | Freccia giù o Tasto frontale Successivo |
| Vai ad un elemento qualsiasi in elenco | Digitare la prima lettera dell'elemento o dell'app |
| Scorri a sinistra e a destra | Tasto frontale Sinistro o Destro |
| Vai all'inizio | Ctrl + Fn + Freccia sinistra |
| Vai alla fine | Ctrl + Fn + Freccia destra |
| Cambia grado braille | Ctrl + Fn + G |
| Cambia profilo braille | Ctrl + Fn + L |
| Livello batteria | Ctrl + Fn + P |
| Menu contestuale | Ctrl + M |
| Menu principale | Tasto Windows, pulsante Home o Ctrl + Fn + H |
| Informazioni di Sistema | Ctrl + I |
| Alterna tra tastiera braille e QWERTY | F12  |
| Ora | Ctrl + Fn + T |
| Data | Ctrl + Fn + D |
| Espelli media | Ctrl + Fn + E |

**Comandi per l'Editor**

| **Azione** | **Combinazione tasti** |
| --- | --- |
| Attiva modalità editazione | Invio o un cursor routing  |
| Lascia modalità editazione | Escape |
| Crea file | Ctrl + Fn + N |
| Apri file | Ctrl + O |
| Salva | Ctrl + S |
| Salva con nome | Ctrl + Shift + S |
| Trova  | Ctrl + F |
| Trova successivo | F3 |
| Trova precedente | Shift + F3 |
| Sostituisci | Ctrl + H |
| Avvia/interrompi selezione | F8 |
| Seleziona tutto  | Ctrl + A |
| Copia | Ctrl + C |
| Taglia | Ctrl + X |
| Incolla | Ctrl + V |
| Elimina parola precedente | Ctrl + Backspace |
| Elimina parola corrente | Ctrl + Canc |
| Elimina carattere precedente | Backspace |
| Sposta al campo editazione successivo in editazione | Invio |
| Sposta al campo editazione successivo senza editazione | Tasto frontale Successivo |
| Sposta al campo editazione precedente senza editazione | Tasto frontale Precedente |
| Sposta il punto di inserimento all'inizio del documento | Ctrl + Fn + Freccia sinistra |
| Sposta il punto di inserimento alla fine del documento | Ctrl + Fn + Freccia destra |
| Avvia scorrimento automatico | Alt + G |
| Aumenta velocità scorrimento automatico | Ctrl + I accentata |
| Diminuisci velocità scorrimento automatico | Ctrl + apostrofo |
| Attiva/disattiva modalità lettura  | Ctrl + R |

**Lettore libri/Comandi di lettura**

| **Azione** | **Combinazione tasti** |
| --- | --- |
| Elenco libri  | Ctrl + Shift + B |
| Gestione libri | Ctrl + Fn + M |
| Vai al menu Opzioni | Ctrl + G |
| Menu Segnalibri | Alt + M |
| Passa al segnalibro | Ctrl + J |
| Inserisci segnalibro rapido | Ctrl + B |
| Mostra segnalibri evidenziati | Alt + H |
| Apri livello di navigazione | Ctrl + T |
| Elemento precedente | Tasto frontale Precedente |
| Elemento successivo | Tasto frontale Successivo |
| Avvia scorrimento automatico | Alt + G |
| Aumenta velocità scorrimento automatico | Ctrl + I accentata |
| Diminuisci velocità scorrimento automatico | Ctrl + uguale |
| Dove mi trovo | Ctrl + W |
| Informazioni | Ctrl + I |
| Vai a inizio libro | Ctrl + Fn + Freccia sinistra |
| Vai a fine libro | Ctrl + Fn + Freccia destra |
| Apri libri recenti | Ctrl + R |
| Cerca libri o testo | Ctrl + F |
| Trova successivo | F3 |
| Trova precedente | Shift + F3 |
| Riga successiva non vuota | Ctrl + Fn + Freccia giù |
| Riga precedente non vuota | Ctrl + Fn + Freccia su |
| Carattere precedente | Freccia sinistra |
| Carattere successivo | Freccia destra |
| Parola precedente | Ctrl + Freccia sinistra |
| Parola successiva | Ctrl + Freccia destra |
| Paragrafo precedente | Ctrl + Freccia su |
| Paragrafo successivo | Ctrl + Freccia giù |

**Comandi di Esplora File**

| **Azione** | **Combinazione tasti** |
| --- | --- |
| Crea nuova cartella  | Ctrl + N |
| Informazioni sul file  | Ctrl + I |
| Seleziona/Deseleziona | Ctrl + Invio |
| Seleziona tutto/Deseleziona tutto  | Ctrl + A |
| Rinomina file | F2 |
| Elimina file | Canc |
| Copia file  | Ctrl + C |
| Taglia file | Ctrl + X |
| Incolla file | Ctrl + V |
| Cerca file  | Ctrl + F |
| Ordina file | Ctrl + Shift + V |
| Dove mi trovo  | Ctrl + W |
| Seleziona unità  | Ctrl + D |
| Vai alla cartella superiore | Escape |
| Espelli media | Ctrl + Fn + E |

**Comandi della calcolatrice**

| **Azione** | **Comnbinazione tasti** |
| --- | --- |
| Più  | + |
| Meno | - |
| Moltiplicazione | \* |
| Divisione | / |
| Uguale | = **O** Invio |
| Cancella  | Canc |
| Decimale | . |
| Percentuale | % |
| Radice quadrata  | Ctrl + Shift + S |
| Pi greco | Ctrl + Y |